



KÖLSCH VERZÄLLCHE

Dat jitt Ping

VON ELFIE STEICKMANN

Et jitt jo keine richtige Winter- odder Summerschlussverkauf mih, op dä mer sich fröher noch jefreut hät, doför kann mer, wa, mer oppass, av un aan en de Jeschäfte allt ens jet vun „Sale“ lese. Allt widder su e englisch Woot, wat mer übernomme hann öm der decke Mann ze mackeere. Et bedüch ävver dat Jliche wie fröher, nämlich erunderjesatzte Saache un Klamotte. Et jeit alsu öm Schnäppcher. Ich sagen immer, wä zoehsch kütt, schnapp zoehsch.

En däm Schohnsjeschäft vun mingem Vertraue hann se hüch „Sale“ aanjesaat un nit nor ich allein hann dat jelese. Muss ich et üvverhaup noch irjendinem verklöre: Wann et öm Schohn jeit, si mer Fraulück wie de Deere. Zo dä dressich off fuffzich Paar, die mer allt derheim ann, muss noch unbeding dat jrasjrön/wießjetuppte, wat hüch en der Zeitung avjedrück ess, dobei.

Alsu flöck en Fründin aktiveet, die nit „nä“ sage kann. Secherlich bruch die och noch e Paar Schohn us däm reichhaltige Aanjebott, die se, genau wie ich, eijentlich nit bruch, un et weed zom Schohnschallalie jeblose. Us bal janz Kölle sin de Fraulück

aanjereis öm dat Sonderaanjebott uszeskosste. Üvver en Stund probeeren ich all dat, wat mer aan Schohn jefällt, pass odder nit pass us un aan. Die Entscheidung fällt mer ärch schwer, ävver, weil ich weiß, dat ich su schlääch nä sage kann un mer off tireck zwei odder drei Paar Schohn kaufe, hann ich mer hüch för dä Spontanenkauf nor et Nüchichste aan Jrosche, ich meine Euros, enjestoche un, vorsichtig wie ich ben, de Scheckkaat derheim jeloße.

Jetz muss ich mich för ei Paar entscheide, mih eld hann ich nit en der Täsch. Noh langem Berode met mer selvs nemmen ich dat jrasjrön/wießjetuppte Schönche, ovshuns ich noch nit weiß, wodrop ich dat Praachexemplar üvverhaup aantrecke soll. Mer weed wal noch jet en de Fingere falle! Mer kann jo och improvisereere.

Aan der Kass steit en lang Schlang. Widder typisch för su nen Lade. Do maachen se Reklam, dat einem de Auge üvverlaufe, un wa, mer jet kaufe un bezahle well, muss mer su vill Jedold hann, wie hüchzedachs bei nem Dokter, weil natürlich nor e i n Kass op ess. Die schlaue Jeschäftslück wesse, wann sich en Frau för e Paar Schohn ent-



schidde hät, wadt die och jedoldich bes dat se aan der Reih ess. Die stelle dat Paar nit widder zoröck en et Rejal, nä, dovun künt dann en ander Frau profiteere. Bloß nit!

Vör mer die Frau en der Schlang

ess en richtige sympathische Erscheinung. Se hät su enhätzliche Aat einer aanzelaache. Se jefällt mer jot. Et jitt evvens noch nette Lück en Kölle.

Ußerdäm schingk se die Kasseereren jot ze kenne. Langsam arbeide mer uns vör. Op eimol

fällt minge Bleck op dat Rejal hinger der Kass. Do stonn en der Dekorazijun doch wahrhaftich ming Draumschohn. Vum ehschte Augenbleck aan hann ich mich en dä jroßjebblönte jääl/pink/rude Ballerinaschohn verlieb. Dä muss ich hann. Dat Paar ess bloß produzeet woode öm meer ze jehöre. Ohne dä läuf nix mih.

Unverhoots bemerken ich, dat die „nette“ Frau vör mer en der Schlang, die blöod Kump, och met mingem Paar liebäujelt. Die ahl Schabrack, wat well die dann met dä Schohn? Die hät doch Wade wie volljedresse Strümp. Die Stempel en Ballerinas? Nä! Hohoho....Dat ich nit laache.

Mer zwei hann Bleckkontakt un met de Auge jitt dat widderliche Alt mer dat Zeiche: Do kriss dat Paar Schohn nit un wann ich en dä Dinger stirve. Ußerdäm: Ich ben vör deer draan. Schweisspäale stonn op mingem Steen. Us der Schlang erus, nä, dann möht ich mich widder janz hingen anstelle. Un...ich hann jo och üvverhaup nit jehoch Jeld en der Täsch. Trone vör Wot sto mer en de Auge. Ming Fründin, die em Lade noch am Aanprobeeren ess, erkennt ming messliche Laach un reaheet,

wie et en solidarisch-loyale Fründin mää, die mer en Extremsituazijune wie dä he, bruch. Se wirf mer ehre Jeldbügel zo, domet ich dat hingerlestije Bies eventuell üvverrunde un die Schohn bezahle kann. Jeld jehoch hann ich jetz.

Hatt ich nit jesaat, dat dat Hangdeer vör mer die Kasseereren jot kennt? Un fott sin die Schohn, eifach su. Ohne aanzeprobeere. Dat Aaschbackejesech weed sich derheim wudere, wann et versök sing Enteföb en die zierliche Ballerinas eren ze fröbele un ze queetsche. Dat dunn ich der Kneifzang jünne. Och....Dat jitt Ping! Un dann noch jroßjebblömt!

Jääl/Pink/Rud! Isu mir, mir hann eijentlich jroßjebblönte Schohn noch nie jefalle, en Usnahm wör velleichaan Faste-lovend. Su jet Opfälliges wöod ich för Jot nie aantrecke. Do sin die jrasjrön/wießjetuppte Schöncher wirklich jet janz anderes, su dezent, zierlich, unopfällich, sujar jet Löstich, weil mer minge zaate decke Zieh vörre sinn kann. Un sidd ihrlich, ich, ich hann Jottsedank ne bessere Jeschmack wie, jo wie? Wie die „nette jnädiye Frau“ met dä Enteföb!

Von den Bienen lernen

Sommerfest des Jugendwerks Köln präsentierte vielfältige Bildungsangebote

VON THOMAS DAHL

KLETTENBERG. Mit einem Sommerfest informierte das Jugendwerk Köln über vielfältige Bildungsangebote für Jugendliche und junge Erwachsene. Die Besucher der gemeinnützigen Gesellschaft erhielten dabei Einblicke in Tätigkeitsbereiche wie Kfz-Technik, Holz, Metall, Elektronik oder Gastronomie. Ein Marktstand mit Erzeugnissen aus den jeweiligen Fachbereichen komplettierte den Event, der im Rahmen des bundesweiten

Tags der Produktionsschulen stattfand.

„Wir präsentieren unseren ‚Hof der Vielfalt‘ mit Maßnahmen und Orientierungen für Menschen, die keinen geraden Weg in Ausbildung und Beruf schaffen. Natürlich gehören dazu auch vermehrt Personen mit Fluchtbiografie“, erklärt JWK-Geschäftsführerin Annette Nowinski, die auf eine Erfolgsvermittlungsquote von 90 Prozent in Anschlussangeboten verweisen kann.

Rund 25 Prozent der Teilnehmer finden danach eine



Gute Handarbeit: Mohammed (17) zimmerte unter Anleitung von Moritz Marks das Gehäuse für ein Hochbeet. (Foto: Dahl)

Ausbildung in den Feldern Logistik, Gastronomie, Lager oder Mechatronik.

Einer der aktuellen Projektteilnehmer ist Shabir. Der 19-Jährige lebt nach seiner Flucht aus Afghanistan seit drei Jahren in Deutschland. „Ich hatte eigentlich andere Ziele – Berufe, in die man nicht so leicht kommt, zum Beispiel Designer

oder Mediengestalter. Aber vor zwei Jahren hatte ich meine Anmeldung verpasst und keinen Schulplatz. Die Agentur für Arbeit hat mich vermittelt. Jetzt bin ich in der Produktionsschule des JWK. Nach dem Ende dieses Schuljahres gehe ich ans Berufskolleg, wo ich meinen Realschulabschluss machen möchte“, be-

richtet der junge Mann.

Die Vorteile seiner Beschäftigung sieht er im Erlernen der deutschen Alltagssprache und der Handhabung von verschiedensten Werkzeugen. „Bei uns gibt es diese Möglichkeit nicht. Ich bin froh, dass ich hier bin“, sagt Shabir über die zwölfmonatige Projektteilhabe.

Neben vielfältigen Infos bot das Sommerfest Schnupperkurse in verschiedenste Berufsfelder: So ließ sich Pascal Schaeven spontan auf die Begegnung mit einem Bienenvolk ein, das die Produktpalette des JWK mit Honig erweitert. „Ich möchte später zwar in der Baubranche arbeiten, aber ich mag Tiere. Bienen finde ich faszinierend, weil sie alle auf ein Ziel ausgerichtet sind. Sie wissen, was sie zu tun haben und arbeiten nicht gegeneinander. Es wundert mich, wie koordiniert diese Insekten sind. Da kann man sich vielleicht was abschauen“, berichtet der 23-Jährige.

www.jwk-koeln.de

IN KÜRZE

EHRENFELD

Kunstwerks-Nacht
Im Kunstraum Ba Cologne, Neptunplatz 7 / Ecke Rathenaustraße 21, wird am Freitag, 15. Juni, um 21 Uhr die Gesamtkunstwerks-Nacht mit Skulpturen und Filmen eröffnet. (jtb)

MÜNGERSDORF

Tag der offenen Tür
Die „Freiluga“ lädt am Samstag, 16. Juni, von 11 bis 16 Uhr zu einem Besuch in der Belvederestraße 159 ein. Verschiedene Stationen bieten einen Einblick in die Umweltbildungsarbeit. Die Veranstaltung findet in Zusammenarbeit mit Schülern der Grundschule Müngersdorf statt. Der Eintritt ist frei. (jtb)

BICKENDORF

Alte Musik
Einen Cembaloabend mit Alter Musik gibt es am Samstag, 16. Juni, um 18 Uhr in der Epiphaniaskirche, Erlenweg 39. Gespielt werden Werke von Bach und seinen Zeitgenossen. (jtb)

MÜNGERSDORF

Kirchortfest
Auf dem Dorfplatz unterhalb der Vitaliskirche wird am Sonntag, 17. Juni, von 11.30 bis 18 Uhr das traditionelle Kirchortfest gefeiert. (jtb)

JUGENDWERKSTATT

Das JWK ist anerkannter Träger der Jugendhilfe und bietet seit 39 Jahren Lehrgänge und Projekte im Bereich der Jugendsozialarbeit an. Auftraggeber sind das Jugendamt der Stadt, die Agentur für Arbeit, das Jobcenter, das Land und der Bund.

Zurzeit sind in der Jugendwerkstatt mitsamt Kfz-Werkstätten 16

Teilnehmer beschäftigt. Die Produktionsschule ist mit 41 Teilnehmern besetzt. Darüber hinaus nehmen 350 Menschen an ausbildungsbegleitenden Hilfen teil.

Das Projekt „Schule XXL“ zur Förderung der Berufswahlkompetenz wird von rund 420 Schülern an Haupt-, Förder- und Realschulen wahrgenommen. (tda)



27.6.18
17:00 Uhr
Festsaal

EINTRITT FREI
Keine Anmeldung

Blasenschwäche

Diagnose und Behandlungsmöglichkeiten

Themen der Vorträge

- > Unwillkürlicher Urinverlust – Diagnostik und Behandlung
- > Harninkontinenz aus Sicht des Urologen
- > Senkungsformen des Beckenbodens
- > Diagnostik und Therapie bei Darminkontinenz
- > Die sakrale Nervenstimulation als mögliche Therapieform

Krankenhaus der Augustinerinnen
Severinsklösterchen
Akademisches Lehrkrankenhaus der Universität zu Köln

Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe
Beckenbodenzentrum/Endometriosezentrum Köln-Süd
Chefarzt Prof. Dr. med. Jan C. Schmolling
Jakobstraße 27-31, 50678 Köln
Telefon 0221/33 08-13 21
www.severinsklösterchen.de